

# India-CARICOM Foreign Ministers' Meeting

September 24, 2022

## இந்தியா-காரிகாம் வளையுறவு அமைச்சர்கள் சந்திப்பு செப்டம்பர் 24, 2022

23 செப்டம்பர் 2022 அன்று நியூயார்க்கில் UNGA உடன் 4வது இந்தியா-காரிகாம் வளையுறவு அமைச்சர்கள் கூட்டம் நடபெற்றது. வளையுறவு அமைச்சர் (EAM) Dr. S. ஜயேசங்கர் மற்றும் மாண்புமிகு Eamon Courtenay, வளையுறவு, வளையுறவு வர்த்தகம் மற்றும் கூடுதலான அமைச்சர் கூட்டத்திற்கு பிலிஸ் தலமை தாங்கினார்.

2. 2019 செப்டம்பரில் UNGA மாநாட்டில், CARICOM நாடுகளின் தலைவர்களுடன் பிரதமர் திரு நரேந்திர மோடி நடத்திய வரலாற்றுச் சிறப்புமிக்க சந்திப்பின் தொடர்ச்சியாக இந்த சந்திப்பு அமைந்தது. இந்த கூட்டத்தில் பார்படாஸ், டொமினிகா, ஹாமாஸ், கிரெனடா, கயானா ஆகிய நாடுகளின் மாண்புமிகு வளையுறவு அமைச்சர்கள் கலந்து கொண்டனர். , ஜமைக்கா, சயென்ட் கிட்ஸ் மற்றும் நவெஸ், சயென்ட் வின்சென்ட் மற்றும் கிரெனடென்ஸ், பிரினிடாட் மற்றும் டொபாகோ, சூரினாம்.

3. சந்திப்பின் போது, இந்தியா மற்றும் CARICOM நாடுகளுக்கு இடையேயான ஒத்துழைப்பில் நிலையான முன்னேற்றம் காணும் இரண்டு தரப்பினரும் மகிழ்ச்சி தெரிவித்தனர். 2019 இல் CARICOM தலைவர்களுடனான பிரதமர் நரேந்திர மோடியின் சந்திப்பின் போது வளையிடப்பட்ட அறிவிப்புகள் செயல்படுத்தப்படும் அவர்கள் ஆய்வு செய்தனர்.

4. இரண்டு தரப்பினரும் ஆழமான அரசியல் ஈடுபாடு, மற்றும் தொற்றுநோய்க்குப் பிந்தைய பொருளாதார மீட்சியின் பின்னணியில் வர்த்தகம் மற்றும் முதலீடு மற்றும் ஒத்துழைப்பை அதிகரிப்பது காணும் விவாதித்தனர். CARICOM நாடுகளின் தேவகைகளின் அடிப்படையில் தலைகாரர் மற்றும் சிறப்புப் பயிற்சி வகுப்புகள் மற்றும் நிபுணர்களை பிரதிநிதித்துவப்படுத்துதல் உள்ளிட்ட வளர்ச்சி கூட்டாண்மை மற்றும் திறன் மேம்பாடு காணும் இரண்டு தரப்பும் ஆலோசித்தனர்.

5. அத்தியாவசிய மருந்துகள் மற்றும் தடுப்பூசிகள் மூலம் வளையுறவுத்தப்பட்ட COVID19 தொற்றுநோய்களின் போது இந்தியாவின் ஒற்றுமையை CARICOM தலைவர்கள் அங்கீகரித்து நன்றி தெரிவித்தனர். சுகாதாரம் மற்றும் மருந்துகள், பாரம்பரிய மருந்துகள், IT மற்றும் ITES திறன் மேம்பாடு, கலாச்சாரம் மற்றும் விளையாட்டு போன்ற ஒத்துழைப்பின் சாத்தியமான பகுதிகள் காணும் இரண்டு தரப்பும் விவாதித்தனர்.

6. சர்வதேச அளவில் நடந்து வரும் ஒத்துழைப்பு காணும் இரண்டு தரப்பும் திருப்தி தெரிவித்தனர். உணவு மற்றும் எரிசக்தி பாதுகாப்பு, காலநிலை மாற்றம் மற்றும் பரோடர் மலோண்மை மற்றும் பின்னடைவு போன்ற உலகளாவிய பிரச்சினைகளில் ஒன்றாக வலையை செயல்படுத்தும் அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர்.

7. இந்தியாவிற்கும் கரீபியன் பிராந்தியத்திற்கும் இடையிலான நட்புறவின் நீடித்த இணைப்பாக தடோடர்ந்து பணியாற்றும் பெரிய மற்றும் துடிப்பான இந்திய பாலம்பெயர்ந்தோர் ஆற்றிய பங்கு மற்றும் பங்களிப்புகளை அவர்கள் எடுத்துரைத்தனர். மக்கள் தடோடர்பு மற்றும் கலாச்சார இணைப்புகளை மலேம் வலுப்படுத்துவதற்கு அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர்.

8. நான்காவது இந்தியா-காரிகாம் வளையுறவு அமைச்சர்கள் சந்திப்பு, இரூதர்ப்பு மற்றும் உலகளாவிய சூழல்களில் இரூதர்ப்பு உறவுகளை ஆழப்படுத்துவதற்கான உறுதிப்பாட்டை அடிக்கோடிட்டுக் காட்டியது.

நியூயார்க்

செப்டம்பர் 23, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.